

מכונה לחתוך קצוות GP15

**ITA****MACCHINA RIFILATRICE GP 15**

Particolarmente adatta a rifilare:

- borse, valigie, collari, maniglie;
 - le eccedenze del montaggio della tomaia dopo la cucitura del guardolo nella lavorazione tipo GOODYEAR;
 - scarponi da roccia (lavorazione rovesciata tipo "Tirolese") con rifilatura distanziata dalla base del sottopiede da 3 a 20 mm.
- La macchina è corredata di mola smeriglio sagomata per l'affilatura del coltellino.

Nella versione GP15 Special la macchina è munita di motore c.c. e relativo potenziometro per regolare la velocità di rotazione della controlama.

ESP**MÁQUINA PARA RECORTAR GP 15**

Particolarmente apta para recortar:

- bolsos, maletas, collares, manillas;
 - las excedencias del montaje del corte después de la costura del cerco en la elaboración tipo GOODYEAR;
 - botas de roca (elaboración volteado tipo "tirolés") con recortadura distanciado de la base de la plantilla de 3 a 20 mm.
- La máquina está equipada de muela esmeril para la afiladura del cuchillo.

En la nueva versión GP15 Especial, la máquina está equipada de motor c.c. y de un potenciómetro para regular la velocidad de rotación de la contracuchilla.

ENG**TRIMMING MACHINE GP 15**

This machine is suitable for trimming:

- bags, suit-cases, collars, straps;
- the surplus of lasting in the upper after stitching the welt in the "GOOD YEAR" working;
- heavy duty boot for climblig (overturn working "Tyrolese type") with spaced trimming from the base of the insole from 3 to 20 mm.

The machine is equipped with a suitable device for sharpening the blade.

The GP15 Special trimming machine is equipped with D.C. motor and potentiometer to adjust the conveyor speed of the counterblade.

**ITA****DATI TECNICI**

Motore trifase 0.25 kW.
 Impianto luce: 12 V - 20 W.
 Corse coltellino: 2300 al minuto primo.
 Bassa rumorosità.
 Produzione giornaliera: 600 / 800 paia.
 Peso netto: 85 kg. - 100 kg (GP15 special)
 Dimensioni: 50 x 55 x 145 cm.

ESP**DATOS TÉCNICOS**

Motor trifásico: 0.25 kW.
 Instalación luz: 12 V - 20 W.
 Recorrido cuchillito: 2300 al minuto.
 Baja rumorosidad.
 Producción diaria: 600 / 800 pares.
 Peso neto: 85 kg. - 100 kg (GP15 special)
 Dimensiones: 50 x 55 x 145 cm.

**ENG****TECHNICAL DATA**

Three phases motor: 0.25 kW.
 Light installation: 12 V - 20 W.
 Strokes of the blade: 2300 p.m.
 Low noise.
 Daily output: 600 / 800 pairs.
 Net weight: 85 kg. - 100 kg. (GP15 Special)
 Dimensions: 50 x 55 x 145 cm.